



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società \_\_\_\_\_  
 League/Liga Ligue/Lega \_\_\_\_\_

**CLUB 1** **Bienne Seelanders** **W**

**CLUB 2** **La Baroche** **W**

Lieu / Ort **Mettmoos - Bienne** Date / Datum **05.05.2018**  
 Location / Luogo \_\_\_\_\_ Date / Data \_\_\_\_\_

Start / Beginn **19:05** End / Ende **21:02** Match Number / Index **W20**  
 Début / Inizio \_\_\_\_\_ Fin / Fine \_\_\_\_\_ Spiel-Nr / Indice di gara \_\_\_\_\_

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
 Championnat / Campionato \_\_\_\_\_ Amical / Amichevole \_\_\_\_\_

Tournament / Turnier \_\_\_\_\_ Cup / Pokal  
 Tournoi / Torneo \_\_\_\_\_ Coupe / Coppa \_\_\_\_\_

Other / Sonstiges \_\_\_\_\_ Spectators / Zuschauer **50**  
 Autre / Altro \_\_\_\_\_ Spectateurs / Spettatori \_\_\_\_\_

No Card / Liz. \_\_\_\_\_ Surname / Name \_\_\_\_\_ Forename / Vorname \_\_\_\_\_  
 No Lic. / Tess. \_\_\_\_\_ No Lic. / Tess. \_\_\_\_\_ Prénom / Nome \_\_\_\_\_  
 Signature / Firma \_\_\_\_\_  
 Unterschrift \_\_\_\_\_

Time Keeper **202646 SAUGY Daniel**  
 Chronométrateur \_\_\_\_\_

Official scorer **207578 ROUILLER Jean-Marc**  
 Marqueur \_\_\_\_\_

Referee 1 **213332 GALLIADI Anthony**  
 Arbitre 1 \_\_\_\_\_

Referee 2 **9801 KOHLER Johan**  
 Arbitre 2 \_\_\_\_\_

Tech. Director \_\_\_\_\_  
 Directeur tech. \_\_\_\_\_

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**  
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO \_\_\_\_\_

	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>8</b>	<b>0</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>0</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Bienne Seelanders</b>	

3 Time / Drittel **2** **0** **CAPTAIN 1** \_\_\_\_\_  
 Tiers / Tempo \_\_\_\_\_ Signature / Unterschrift / Firma \_\_\_\_\_

Overtime / Verl. **0** **0** **CAPTAIN 2** \_\_\_\_\_  
 ProL. / Sup. \_\_\_\_\_ Signature / Unterschrift / Firma \_\_\_\_\_

Penalty / **0** **0**  
 Rigori \_\_\_\_\_

Referee Comments \_\_\_\_\_  
 SR-Bemerkung \_\_\_\_\_  
 Remarques arb. \_\_\_\_\_

**1 Bienne Seelanders**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Penalties / Strafen / Punitons
6	C	VICHA Jennifer	214089	04:13	8	78	1					17:38 13 2 19:38 H
13	A	FLÜCKIGER Janine	202515	09:20	21	7	2					24:06 78 2 26:06 B2
31	G	BERDAT Aurélie	202720	13:50	78	7	3					26:53 78 2 28:53 B2
	G			16:07	78	6	4					43:44 8 2 45:44 B2
91		CUENIN Maude	212269	29:15	78	91	5					58:51 97 2 60:00 E
78		WYSS Anja	213280	38:09	78	7	6					
7		LANGEL Fabienne	2166	46:38	97	7	7					
27		PARATTE Cindy	2172	48:01	78	91	8					
37		MARTIN Gillian	217319									
3		KASER Pauline	211214									
97		GROSSENBACHER Amélie	207307									
8		CHRISTE Emma	209413									
21		CHÂTELAIN Chloé	214277									
12		VUILLEUMIER Kylie	218113									
<b>COACH</b>				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203208	<b>TOTAL</b>				<b>8</b>
<b>COACH</b>				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature		<b>TIME OUT</b>				<b>X</b>
<b>COACH</b>				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature		<b>TOTAL</b>				<b>10 min</b>

**2 La Baroche**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Penalties / Strafen / Punitons
91	C	STEBLER Ophélie	207139									02:48 9 2 04:13 H
3	A	SURMONT Léa	202669									21:01 91 2 23:01 H
12	G	STADELMANN Audrey	212002									35:16 91 2 37:16 G1
	G											45:02 5 2 46:38 H
6		AMSLER Mégane	211152									
4		COEUDEVEZ Audrey	204414									
15		ROVELLI Aurore	217665									
5		PAPE Carole	50058									
16		HABEGGER France	211156									
9		VUILLAUME Melina	94214									
94		JUBIN Céline	214097									
11		FROIDEVAUX Sandie	50178									
10		STADELMANN Vanessa	214031									
<b>COACH</b>				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	212479	<b>TOTAL</b>				<b>0</b>
<b>COACH</b>				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature		<b>TIME OUT</b>				<b>X X</b>
<b>COACH</b>				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature		<b>TOTAL</b>				<b>8 min</b>